

## À la conquête du marché américain

La compagnie Apex Machine Works, de Moncton (Nouveau-Brunswick), se prépare à exporter des portes et des châssis en acier aux États-Unis et, si l'on en croit sa performance commerciale au cours des vingt dernières années, elle risque fort de réussir.

En effet, depuis sa fondation en 1960, la firme Apex Machine Works a connu une croissance remarquable.

À ses débuts, il s'agissait d'un atelier de mécanique comptant trois employés.

Aujourd'hui, l'Apex Machine Works est une filiale de l'Apex Industries Ltd., une société à portefeuille qui offre toute une gamme de services aussi variés que la consultation en matière d'arpentage, l'aménagement des terres et la fabrication de portes d'acier et d'acier profilé léger.

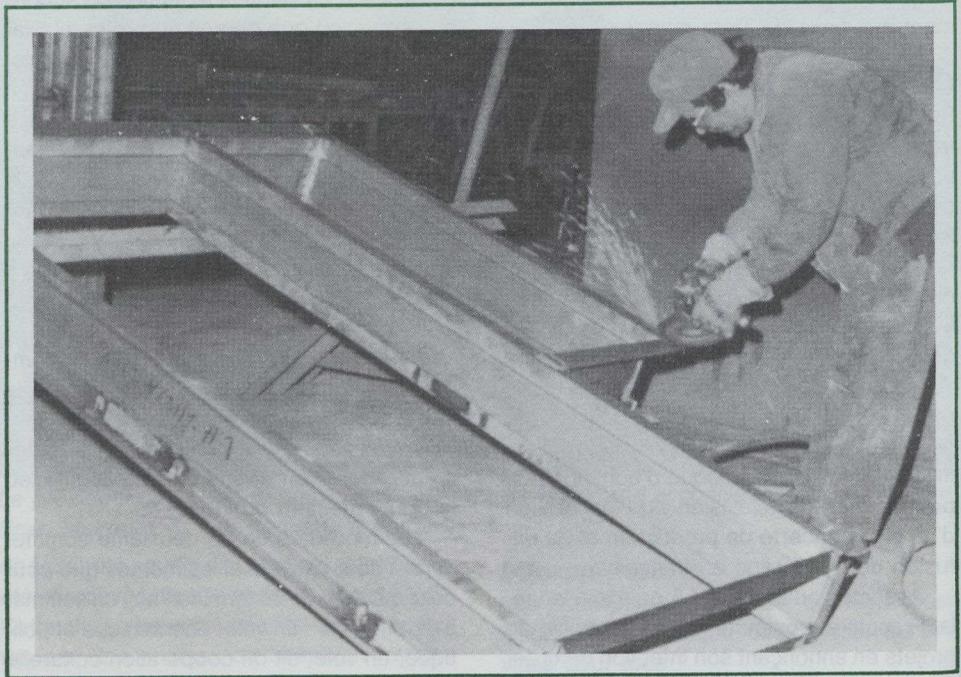
Les installations de Moncton comprennent l'atelier d'usinage et la division de la fabrication du métal. Équipées pour pouvoir assurer la plupart des types de fabrication et de production ainsi que les travaux spéciaux d'usinage, elles produisent en outre une sélection complète de quincaillerie de bâtiment et de portes d'entrée.

La compagnie a déjà fabriqué des traversiers, un réservoir à dépression en acier fait sur commande pour un projet de recherche universitaire, des trappes d'accès aux mines ainsi que des portes basculantes télescopiques en acier. Elle se spécialise toutefois dans la fabrication de portes, de portes d'incendie et de cadres de porte en acier. « Nos cadres soudés sont ce qu'il y a de mieux, souligne le vice-président et directeur général adjoint de l'Apex, M. Balsler. Tout ce que l'entrepreneur doit faire, c'est les installer. » Bon nombre d'hôpitaux, d'écoles et d'industries préfèrent les cadres Apex parce qu'ils permettent de réduire sensiblement les coûts de main-d'œuvre.

La société Apex a commencé à s'intéresser à l'exportation en vendant des bâtiments préfabriqués en acier pour radar à Trinité et des cloisons pour toilettes en Afrique, dans le cadre d'un programme de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). C'est cependant avec ses portes et les châssis préfabriqués que la société espère faire son entrée sur le marché d'exportation américain, notamment en Nouvelle-Angleterre.

Au pays, l'accueil réservé aux produits Apex a été impressionnant. « Au cours des cinq dernières années, la production d'Apex Machine Works a augmenté de près de 100 % », fait remarquer M. Balsler.

Le vice-président de la compagnie attribue cet essor à des changements ayant



La compagnie Apex Machine Works est spécialisée dans la fabrication de portes, de cadres et d'autres produits de métal spécialement ouvrés.

eu lieu dans le personnel, à l'amélioration des techniques de fabrication et à l'installation d'un système de conception assistée par ordinateur (CAO). Même si le système n'est en service que depuis peu, M. Balsler mentionne qu'il répond déjà aux besoins des dessinateurs et devrait dépasser leur rythme de production dans peu de temps.

L'aptitude de l'entreprise à accroître sa capacité de production n'aurait pu survenir

à un moment plus opportun. Avec les plans qu'elle a élaborés pour faire une entrée massive sur le marché d'exportation, l'Apex devrait connaître une nouvelle période d'expansion et de développement. M. Balsler accorde une grande confiance au potentiel de l'entreprise, et il s'attend à ce que celle-ci croisse encore de moitié une fois établie sur le marché de la Nouvelle-Angleterre.

(Extrait de Commerce Canada.)

## Réseau de transmission de données au Royaume-Uni

La filiale au Royaume-Uni de Northern Telecom Limitée vient d'obtenir un contrat de la Banque Barclays pour fournir un réseau de transmission de données qui desservira le bureau central et les succursales de Barclays au Royaume-Uni. Cette architecture ouverte suffira aux besoins de la banque jusqu'en 1990.

Barclays sera la première banque du Royaume-Uni à s'équiper du système de commutation par paquets SL-10 de Northern Telecom qui répond à une série de normes internationales de télécommunications.

Barclays a aussi l'intention de mettre en place le SNA dans l'ensemble de son réseau SL-10, pour ses systèmes à ordinateurs centraux d'IBM qui fournira les processeurs frontaux. British Telecom contribuera à ce réseau avec ses circuits numériques et ses modems.

Rappelons que, depuis 1976, Northern

Telecom est un chef de file mondial de la commutation par paquets. Le réseau de transmission de données SL-10 s'appuie sur un système de commutation par paquets utilisé mondialement dans une vaste gamme d'applications.

Cette multinationale est aussi le premier fournisseur de réseaux de commutation par paquets du marché européen. Ses systèmes sont en service en Allemagne, en Suisse, en Autriche, au Portugal ainsi qu'en Finlande. Le réseau public canadien, également basé sur la gamme SL-10, est en service depuis 1977.

Principal fournisseur mondial de systèmes de télécommunications intégralement numériques et important fournisseur de systèmes de télématique intégrés, Northern Telecom a des actions ordinaires cotées aux Bourses de Montréal, New York, Toronto, Vancouver et Londres.